

IL PARCO ROMANO DI RUFFENHOFEN – IL CASTELLO ROMANO E IL VICUS AL LIMES

IL CASTELLO E IL VICUS

Circa nel 100 dopo Cristo i Romani costruirono il castello di cavalieri vicino a Ruffenhofen. Come uno dei pochi Castelli del Limes con un abitato civile (vicus) non è mai stato sopradificata. Così l'impianto romano si trova ancora nel terreno del parco che precedentemente era stato utilizzato come fondo agricolo.

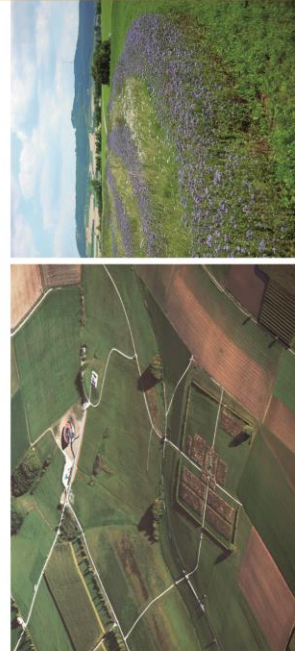
Lo stesso vale per il vasto abitato civile del castello. Insieme al castello, i romani hanno creato un maggiore centro abitato, nel quale vivevano in delle case private le famiglie dei soldati nonché commercianti e artigiani. In più, nel vicus c'erano templi, taverne e le terme romane.

Mostrate comprensione per favore, che è vietato introdurre cani al LIMESEUM.



da sinistra a destra:
miniatura del castello, fotografia aerea del terreno del castello e del Vicus, "castello in fiore"

sopra: protezione auricolare destra di un elmo da parata con tre iscrizioni punzonate



CASTELLO IN FIORE

Per non distruggere ulteriormente quest'eredità dei romani, non vengono svolti né lavori edilizi né scavi maggiori al Parco Romano di Ruffenhofen. Entrambe le cose interverrebbero gravemente nella costituzione naturale del complesso. In esso vengono svolti soltanto cambiamenti delicati. Così c'è un colle panoramico nel terreno dal quale si può abbracciare con lo sguardo bene una riproduzione del castello (scala 1:10).

Delle tavole di informazione che sono distribuite su tutta l'area, informano sulla vita quotidiana romana. In più, ci sono delle indicazioni e degli indovinelli per bambini.

Il Parco Romano di Ruffenhofen informa sul castello avvalendosi di approcci moderni.

Sotto il motto "Castello in fiore" vengono fatte visibili le piante delle edificazioni con delle siepi da taglio, strutture falciate o dei fiori. Così, i visitatori ottengono impressioni sempre diverse del complesso a seconda della stagione.

LIMSEUM – Orari di apertura:
martedì - venerdì ore 10.00 – 16.00
sabato, domenica e festivi ore 11.00 – 17.00
chiuso il lunedì (eccetto festivi) e dal 24 dicembre al 6 gennaio

INGRESSO LIMSEUM

adulti	4,00 €
bambini fino ai 6 anni	ingresso gratuito
bambini/giovani (6-16 anni), studenti, invalidi, pensionati	3,00 €
famiglie	10,00 €
gruppi (a partire da 15 persone)	3,00 €
classi di scuola (a persona)	2,00 €

L'ingresso al Parco Romano di Ruffenhofen è gratuito.



LIMSEUM
91749 Wittelshofen
Telefon 09854/9799.242
info@roemerpark-ruffenhofen.de
www.limeseum.de
www.roemerpark-ruffenhofen.de

LIMSEUM App per Mac / Android
(Gen. 2105)



LIMSEUM

NEL PARCO ROMANO DI RUFFENHOFEN



LIMESUM – IL MUSEO NEL PARCO ROMANO DI RUFFENHOFEN

IL LIMESUM

Anche la vista mozzafiato dalla finestra panoramica è obbligatoria per chi visita il LIMESUM, museo costruito in modo moderno ed innovativo. Vengono presentati dettagliatamente i vari campi della vita romana al confine dell'impero nonché la storia del castello e del Vicus.

Accanto all'informazione generale sul mondo storico degli antichi romani viene spiegata anche la vita quotidiana degli abitanti del Castello.

Per illustrarla meglio, conoscerete un soldato del castello, December, la cui vita viene presentata attraverso reperti, ricostruzioni, testi e un film.

C'è anche una sala speciale, dove vengono presentati altri argomenti.



VICINATO ROMANO

Insieme alla visita al Parco Romano e al LIMESUM di Ruffenhofen, è anche possibile esplorarne i dintorni. Tra Aalen e Weißenburg, c'è un percorso di 90 km dove potete scoprire tutti i campi della vita romana nel patrimonio mondiale UNESCO.



Gemma con rappresentazione della leggenda di fondazione della città di Roma, la lupa romana allatta i gemelli Romolo e Remo

I DINTORNI

La regione di Hesselberg è famosa per l'ospitalità. Alberghi, strutture di agriturismo e appartamenti per vacanze offrono possibilità ideali per pernottare.

Tante trattorie con specialità della Franconia, piste ciclabili e sentieri nonché il Hesselberg con percorsi didattici e sentieri geologici invitano a delle escursioni. Scoprite le chiese ed i musei pieni di storia, arte e cultura della regione.



Busto di una dea femminile: un piedistallo su un tripode bronzo



RECATEVI AD UNA CACCIA AL
TESORO NEI TEMPI DELL'IMPERO
ROMANO ED ESPLORETE IL
PATRIMONIO MONDIALE UNESCO
DEL LIMES NEL PARCO ROMANO
DI RUFFENHOFEN E NEL
LIMESUM. AVETE LA
POSSIBILITÀ DI SEGUIRE
IL SOLDATO DECEMBER

FINO AI CONFINI
DELL'IMPERO
ROMANO.

